

報日環循

西歷一千八百八十五年六月壹號

啟者香港西營盤大馬路門牌第二百五十九號勝昌隆紙料雜貨店今
 溢成堂頂受全盤貨物傢私舖底架
 生等項準于四月廿一日交易清楚
 自後任由溢成堂改號開張嗣後生
 意興隆與勝昌隆舊人無涉至前所
 有按揭會借貸賬等項一概俱歸勝
 昌隆舊人經手自理與溢成堂無涉
 先字聲明以免後論 光緒十一年
 四月十三日 溢成堂謹啟



英華書閣發售
啟者本閣有新到各款英文書籍
全並有各款華英字典新出縮板
典佩文韻府小韻真珠船多寶船
書各款書譜書資治通鑑武備志
覽要三國演義格物化學書各種
西文各款活板書中國電報新編
各國四書五經備旨全省閩粵
書類賦盡錄價格相宜貴士商
賜顧者請到皇家書院橫門對
面城隍街門牌發售
光緒十年十月十八日

啟者小號自開辦遠信軒古勞茶以來歷有年所向蒙貴客垂青不勝欣感亦由貨色真實乃能遐邇馳名近有無恥之徒假冒遠信軒招牌以偽混充欺騙商賈殊堪痛恨小號現在四處密查倘搜出證據定必稟官究辦以後倘蒙各埠貴客賜顧祈細認貨色庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告
光緒拾一年三月十二日
廣東河南州嘴遠信誠謹白

火 敢者秘魯虐待華人如同猪狗人皆知之人皆畏之故十年同中國猪仔頭議稱奉秘魯王家之命欲在廣東各埠招人猪仔頭詭計私招並非王家之意凡我鄉里切勿被其所騙既入牢籠一概不依合同每月工錢至多不過兩員每日給不做就打有病不許停工指爲詐病又打夜睡茅寮不及牛拐賣者既入火坑無從跳出常有投河自縊或臥於路邊等鄉里縱使在家窮苦難受然每月餓十餐未必就死若往秘得欲活不能叫天無聞後悔何及此等猪仔頭分離人骨肉之我等若查知此等猪仔頭即須稟知公所報官拿辦並求人善士將此新聞抄貼城鎮廣爲佈告勿使火坑復熾至要

集 益 棧 告 白

本棧十分堅固四壁磚氣
極至乾爽棧租相宜 貴
客貯貨請到面議至欲將
附貯本棧之貨轉往別號
按銀概不支理本棧所收
棧租以註明手照部爲憑
各件除賸經手是斷不得
在本號棧租扣除謹此聲
明以免後論 光緒十一
年正月 集益棧謹識

館中所用各物俱
斷精細直行康熙字
選文數四書味根等
王名勝圖元明清史
醫書由英文譯出唐
地理全圖安南全圖
等書名目太多不能
至中環百步梯上街
三號便是 辛酉
衆文閣何信廷謹啟

香港上海銀行每股現值一百四十四員
中外保險公司每股現值價六十四員
洋子保險公司每股現值價壹百三十兩
安泰保險公司每股現值銀一百四十八
香港火燭保險公司每股現值價三百四
香港黃埔船塢公司每百員加六十員
印度中國輪船公司每百員減三十員
卑勒錫礦公司每股值銀四十員
香港絞纜公司每股值銀六十七員
中國火車糖局公司每股值銀壹百員
香港及中國麵餉局每股值銀一百六員

汕頭泰昌專造儒雅客器發客

馬路水坑口開張專造華英家器儒雅時欸真料點銅錫器并各港奇巧洋庄妙工巧造貨真價實貴客賜顧者請移玉步此佈

光緒十一年三月十三日

香港泰昌錫店謹啟

來無人敢往乃近山傳聞又有稅魯人串往稅魯做工先出本脚後扣工錢其實係離招工合同寫明每月工錢十餘員實則米不滿一升每日要做六七個時辰工夫寮之好又要鎖手鎖腳從前我鄉里人被火車壓死實以毒苦難堪死猶快活今我魯日日捱苦日日抵餓日日受打尋死不陷害人性命騙得錢銀妻兒快活天必誅各邑公所出暗花紅捉猪仔頭又求一仁

苦口人謹白 四十四

中黃癩 華安保 醫包癩 醫生出面 柳花
 功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕蒸熬或宿娼慢染咬
 針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋
 之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每
 料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
 利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者請
 必須認真子館招牌為記免致錯往別館目陷其身之後悔也實丸藥者請
 寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
 開張絕無別館 子倘有墜毒悞人永遠不昌 黃保安謹啟

石塘嘴楊核台
經改合益棧即
日何三做如各
有賁貯棧請祈
元顧是荷本棧
疎兩出按利息
特字佈知
平正月初一日
益棧
何三
孖士
全啟

客發炭煤

啟者元亨公司寓
中環海傍街門牌
第八十號成興二
層樓常有各等煤
炭發售價錢相宜
諸君光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十年 鑒
三月二十日
元亨公司謹啟

於仁保險公司每股現值價四百六十員
那千拿保險公司每股現值價三百兩
華商保險公司每股現值價壹百六十五員
謙當保險公司每股現值八十員
中華火燭保險公司每股現值七十員
香港省澳輪船公司每股現值銀四十員
中國小呂宋輪船公司每股現值銀減四十五員
卑勒取糖公司每股現值銀卅五兩
香港大酒店公司每股現值銀三十員
香港雪廠公司每股現值銀四十員
香港煤氣公司每股現值銀一百員
香港火車糖局公司每股現值銀三十員
鳥純火車糖局公司每股現值銀三十員
中朝三十七年貸款每股無加減
中朝三十七年貸款每股無加減
中朝三十七年貸款每股無加減

歷 法 精 微

歷法精微 古者推歷起於日至之差。夏歷則無以定歲時而避庶績。今之曰家推究精微者。能復有幾。如本年乙酉冬至日。都城實係十一月十七日。夜子五初刻三分。乃閩漳泉一派民歷。俱刊十一月十六日。夜子蒙別白。惟泉州洪潮和曾孫堂燕繼成堂所刊條分縷析。與欽天監時憲書。毫無差錯。支干歲日至定於一。刻豈容蒙混有心者。不可不急爲別白焉。 三月 拾柒日 羊孟

火燭保險
啟者煙司亞迪公司曉碧公司耀亞
宴梳公司每公司各備資本二百萬
圓專保火燭宴梳倘 客商倘遺失
慎亦不至而本無歸實於生意場中
大有裨益舉辦以來歷數十年之久
極臻妥善本公司代辦十餘年賠償
爽捷中外皆知所有房屋行店貨倉
貨物等均可保平安價甚相宜 貴
商願顧請至本行面酌是荷 宣統
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

關履常鑲牙

啟者余習西醫牙科等症經已多年前蒙美
國牙科大醫生囉喀士教授鑲牙補牙脫牙
醫理患牙鑲鼻各等無論一只半只全副俱
能鑲復竟如天然生成一樣咀嚼食物均可
自娛倘有牙痾牙疳及牙中有孔牙浮腫痛
或補或脫皆能醫治立效另有立止牙痛藥
水擦牙固齒香粉發售價格相宜館在省城
大新街東約開張業經十餘年矣諸君有
欲賜顧者請移玉到本館面晤是荷

泰西鑲牙醫生關履常謹啟

京錄選

上諭恭錄 四月初二日奉 上諭土默特達拉特兩旗爭地一案前據理藩院查覆大理寺卿郭勒敏布所奏各節請飭該處將軍覆奏並因奎斌奏稱此案克蒙額未能深悉情形奎英跡涉偏袒當派副都統往查辦該部統確查覆陳報情形酌中擬議請將乾溪以現現流黃河之北所有地畝丈量明確後照成案創定等語即着照所請行至克蒙額辦理此案及奎英被參各節既據查明均無不合即着毋庸置議惟土默特達拉特兩旗領地等項應各節應認真查辦實屬有應得參領音德布等十二員着理藩院查取職名一併議處其所請將歸土默特地畝徵租練兵一節着該處將軍妥籌辦理總期營伍地方兩無妨碍以垂久遠該衙門知道欽此

羊城新聞

高要縣缺改委先用縣王松署 樂會縣缺委候補縣張廣權署 海豐縣缺委候補縣王松署 四月初十四日 督 香店同祿 十五晚點半鐘時候城隍廟告警人語喧闐未幾水龍紛紛馳往助救聞乃附近靈廟道福隆里某香店失慎也幸為時向早水龍赴救亦易故致連漏三籌而火即滅矣(遊神騷疫 時夏令帝司權疫癘潛滋幾不測聞附近荷溪等處有染疫症越刻身亡者居民深恐傳染食不安是處向虔奉觀音廟素著靈異并有水月橋以紀

中外新聞

中法草約譯錄 中法所議草約經於西曆四月初四日在法京畫押共有八款有法國某日已刊錄茲特譯其大畧以供眾覽第一款云大清國大皇帝體先君治國遺意但保中土無干涉隣邦事務含華越南聽其國君自主或與法國修好或與別國結交第二款云法國與越南所立和約如離邦之所可行者中國大皇帝亦允准施行第三款云中國大皇帝允准越南大皇帝主權行允准越南國君可以如舊日進獻禮物與中國大皇帝第四款云現因第一第三兩款兩國俱已允行而越南東疆疆界更宜詳晰分畫鴻溝由某處至某處止以便進行而免混淆第五款云兩國將遵照第四款所言派遺委員以分畫疆界兼委派全權欽使大臣以商議兩國通商和約並定在疆界設地方貿易第六款云兩國和約議定後所有中國越南並法國水陸軍兵無論在越南或臺灣或各口岸駐紮悉遵約暫息干戈至條款詳細及退兵回邊疆時俟候疆界畫定即照草約一併施行第七款云自盟約簽名之日起嗣後限時日若干或在越南或在別處將盟約復行勘定即畫押施行書押後臺灣之圍當即弛禁而臺灣之法兵亦限以時日撤退第八款云兩國欲從新敦交好之道修輯睦誼之誼故擬復將西曆一千八百八十四年正月一日中法所議之修好和約切實施行云

外埠新聞

英都電音 十六日英都倫敦發來電音言開稅務司赫德將派為英國駐中法公使之遺缺云赫德君居中日一切事宜必能嫺熟將來辦理交涉事件無不悉臻和協使兩國常敦睦時也(福州消息)初三日福州英國領事將福建道劉觀察照會譯就英文佈告英在順他城所立之和約業已畫押施行矣(福州近聞)福州消息言初三日福州英國領事將福建道劉觀察照會譯就英文佈告英在順他城所立之和約業已畫押施行矣(福州近聞)福州消息言初三日福州英國領事將福建道劉觀察照會譯就英文佈告英在順他城所立之和約業已畫押施行矣

京錄選

劉錦棠片 再新疆南路各城自同治初年漢回安明等肇亂相繼淪陷所有西四城歷年陣亡殉難滿蒙文武員弁及各伯克等經臣飭據各善局員採訪開具衛名清單咨送前督臣左宗棠奏請 飭下吏兵二部及八旗都統核明有無訛錯隨時更正分別從優議卹在案臣接給兵符復飭逐加採訪據庫車善後局道員黃光遠稟稱同治三年四月逆回滿拉蘇滿拉同到庫車勾通漢回馬三保馬龍二等圍城時英吉沙爾領隊大臣文藝告病回旗道經庫車與該處辦事大臣薩隆阿會同守城因賊眾兵單至五月初三日城陷文藝薩隆阿及其家屬同時殉難並據聲明該大臣等有無升銜籍隸何旗從查上年准哈密辦大臣祥麟交出正黃旗滿洲二甲松全佐領下三品頂戴三等侍衛兼署都尉圖呈報故父文藝由藍翎二等侍衛補頭等侍衛班長於道光二十七年補德州城守尉三十年調補庫車副都統統復補烏什辦事大臣同治二年調署英吉沙爾領隊大臣旋告病回旗於同治四年四月行抵庫車適值逆回之變與薩隆阿協力守城賊眾兵單城被攻陷薩隆阿及其家屬同時殉難臣等查該故員文藝及其家屬一門殉難遺骸委諸沙磧死事情形殊為慘烈合無仰懇 天恩飭部從優議卹並分別 旌表以彰忠節而慰幽魂其庫車辦事大臣薩隆阿同時殉難並懇 飭部從優議卹惟薩隆阿籍隸何旗由何項官階何年補授各名字有無訛錯臣行營無案可稽伏懇 飭下吏兵二部及八旗都統通查往年冊籍互相稽考如有訛錯隨時更正以期核實理合會同陳甘督臣譚鍾麟伊勒將庫車臣金順謹附片陳明伏乞 聖鑒

致華京而天津各星使並不與聞今於昨 議和聲志 津門西人來簡云風聞李傅相於中法議和一事不肯簽名於約稿稿思傅相素以維持大局為心豈當一投鼠忌器大 總理各國事務衙門王大臣辦理交涉事件本極殷繁重以法約未定所午議定始由京電知天津轉傳到滬并聞 此和約就緒反而首先梗概私心測之必係法人要求過甚也(總稅務司赫德君於中法之事失忠失勤登報前報法國所索十款中國業已允允其全約須 自兩國暫議罷兵以來赫德君屢赴譯署與各王大臣商酌要公總期有益於 中朝而後已聞者傳之噫材材晉用俟兩國議和後再行在津簽押以昭 大信風指畫押之期約在望日左右然十 合互有齟齬其確否雖外人不敢與知然法使之一味特蠻可想見已(中朝西人來書云風聞左爵相彭公保張香帥中法之勤苦誠有加無已也而外人猶刺刺不休何歟)意流勇退 閏月初中堂以欽究竟何如聞風逃匿者於是益日盼全 帥近日會商參閱丹初中堂倏主和議實然請 旨撤兵以致將士離心使一旦法人復踵去年觀音橋故智將何約之傳來矣(又接天津西友來電云 自來矣(風聞中國各防營將帥兵丁一聞中法和議之信無不憤憤然以為法人當此之時無異釜中魚鼎中肉件聞向須細細核對近則之德稅 不難滅此而朝食矣今一旦議和未免失此機會致墮詐謀特迫於 上命無奈息兵耳西人來信如是亦足見各將司理琳據云約一禮拜可以畫押也 士之忠憤可嘉也然而可嘉者僅忠憤耳(按十二晚已接定約之電則以上各信皆為明日黃花矣

不札照登 讀貴報論冒名行騙一則有曰招搖撞騙律有專條小民猶知斂迹獨至官場之中搢紳之列則明目張胆殺
識高明故能洞燭隱微將世情一言繪出也夫房相冒名而後可以行騙非沙相勸捐竟有明目張胆而行騙焉愚香山
相也 潘憲告示云訪聞上屆沙相往在在有劣紳串通沙棍包攬情事此大務令涓滴歸公爾業他人等務將應繳銀兩
按律懲辦等語立法不可謂不善似無從欺騙矣誰知劣紳之詭計竟有出乎意料之外者他見 潘示週密難以行騙
白 縣尊告示聲明每畝捐銀二錢業該八成佃該二成等語而無給有聯票方可為憑及聯票赴局請獎字樣當時鄉
閱 貴循環報者偶檢案頭舊報披覽獲見七月十四日之報錄有 潘憲沙相告示始知沙相本給有聯票并恍然於
有劣紳其惡甚洩露辱之何憤以此事控之該劣紳某以數千金播弄懸其案何無孔方兄助嗚呼荷荷而已非即貴報所
獎而已乎實欲侵吞海防經費也蓋給有聯票銀兩必要盡解惟不給則為所欲為矣不姓沙相可以染指即勸捐亦能
勸捐之獎以欺騙鄉愚又該劣紳代人捐納監生從九等項不過四五十兩之間料必將沙相之獎發賣故有如此之相
行沙相更恐他徇蹈故轍迫得謹修寸楮求 大報館將此事情登錄報中俾行騙者知所警惕本屆或者革面洗心則則

日如遂於前月之
 用火圍攻守駐之
 殊切杞憂也○疫
 者交接偶有所感
 守症宜用此方治
 舊神效三錢
 二錢 木通一錢
 依服 特刊廣
 藥店請到
 無名氏刊

招 人 起 貨

啟者甲申年七月初四日由本行
 富順火船自上海載來什木一百
 一十一枝船到至今仍未見收貨
 人携載紙前來簽字起貨曾貯在
 本倉日久倘有毀壞及意外各等
 不虞乃貨主之事與本行無涉所
 有一概便費亦是貨主應交祈即
 携載紙到來簽字起去為要特此
 聲明以免後論 乙酉年四月
 十六日 旗昌洋行謹啟

告 白

啟者文咸街門牌三十二號元炳記公膠店原
 日李璧泉余軒登合股今做今李璧泉志圖別
 業於陽年四月初十日算明本利一足交李璧
 泉收清自願將元炳記舖底貨物全盤頂與余
 軒登全美堂承受招牌亦依舊用同所有四月
 初十日以前各客欠數均歸承頂者收取若李
 璧泉有欠到會項揭借各情經手是問與元炳
 記無涉嗣後生意興隆係新承受所得盈虧不
 干李璧泉之事特此佈聞 李璧泉全美堂全啟
 乙酉年 四月十五日

火船往安南貢

啟者本行
有火船壹
隻名亞寬
船準期肆月拾玖
日開行前往安南
各貨準如 貴客
商貨搭船者請到
本行面議



啟者本行
有火船壹
隻名亞寬
船準期肆月拾玖
日開行前往安南
各貨準如 貴客
商貨搭船者請到
本行面議



啟者本行
有火船壹隻名
呢亞地士定
期肆月廿貳日開行
前往星架坡庇能蘇
士倫頓等埠如 貴
客欲附貨搭船者請
至本行面議 照三



啟者本行有
火船壹隻名
台灣準肆月
廿柒下午肆點日開
行前往疎打云谷當
雪梨美利濱新金山
等埠 貴客付面議
船者請至本行面議



大古洋行謹啟

大古洋行謹啟

近有貪鄙之徒詭託詞專用僞藥冒稱本堂膏藥貨物辦貨者多被欺罔悞人已屬不少即如省城某堂代辦金山庄膏藥其僞貨顯有明徵凡貴客光顧請親到本堂交易並細辨膏藥柔滑氣味清香庶不致悞

光緒二十一年十一月十五日

廣東省城小市街佐壽堂啟

告白

啟者現應一千八百八十六年英京大開賽物會所將萃聚大英藩屬之瑰奇珍瑞四城珠誇照乘瓊花璀璨栳栳玲瓏已也茲特佈告本士貨商無論伊誰如有珍寶古玩之縱大觀於天下而公同好於海內者請於每禮拜六下午兩點半鐘先到華民政務署玩物櫺景者然後將該物彙送至大會堂值事評閱俾得專意挑選代為轉寄隨發回宴梳等無煩物主支理但該物要將真實原價列明誠恐有意外遺失則本值事照原價公議補回影銀若干又要將原意欲沽出價值若干列明冀該物於會內有人購去俾物沽出後則本值事先將水脚使費等扣回其餘銀則交回物主收納倘該物不能沽出一切使費均歸本會值事料理其或有各貨商乘此機會欲付搭寄罕貨物往沽章圖會堂值事處察其可否入選方能將該物付去毋悞其一切來往水脚宴梳使費及章程值事無涉本值事祇可於該處預備陳設地方及着妥當人看守代沽而已特此佈聞

力之山海菁英不僅壁值連
巧製作新異有妙等類欲
屈太守處掛號聲明作
單爲據所入選者該水脚
償還如有破壞則本值事
本值事得以照價代沽但該
定於會後將原璧歸趙該
大利者仍須將該物送到本
事俱歸物主自理與本會
賽會值事同敬

往汕頭厦門台灣

啟者本行
有火船壹
隻名亞丹
地十打准式拾日
正午開行往汕頭
厦門臺灣府如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
肆月拾陸日
德忌厘士行謹啟

火船往厦門上海

啟者本行
有火船壹
隻名呢士
多準期肆月式拾
日開行前往厦門
上海埠 貴客欲
附貨搭船者請至
本行面議 一
肆月 拾三日
太古洋行謹啟

局獨得秘法
煙之人令其
諸藥迴不相
各大人獎譽
謠言似謂服
負本局立心
癮兼可令人
燕論與抄釋
致誤有志戒
每包銀七三
容穎熙辨惑陳情論
蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之譏
德固不敢忘譏尤不敢諱也憶僅以煙霞痼疾失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟
迷機苦脫籠而無術思登彼岸呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期仲已
之忱遂惠我以靈丹起死病於反掌固已恩額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣今者人
言伐異眾論黨同謂丹竈功高縱稅沈淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬
色變既將誠而將信詎不懼而不憂無何三易次京駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而廣纏東坡老令文重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世
在僕則實貳二天則所謂舊藥復萌移花易萎固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特爲屈君解嘲發譏而已哉
又

譯中外西報 選錄辛巳年廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西
新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶都寄信來云
及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左
之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸數離覺
效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾不起其何而本局戒烟
粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白碼粉及
欵藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
不禁深心欵服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也
香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 屈臣氏

屈臣氏大藥房

探選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影製藥水畫藥水製藥器四奇巧玩器什物發售

極品鮮花露水 花露水之著名久矣欲求價廉而用廣者則以造極巧故其香則遠勝羣芳其水則皎如秋水乃能蒙我別家所售者之上也若極其功用更能治諸般病症故以之治瘡如隆冬燥涸則面皮手足拭之而皺裂無虞盛夏鬱蒸則道路遠氣感受四時邪珍之侵心神潰亂人事昏迷即用巾將露灑透先片時而醺染桃腮製造紅綾幾日而香留齒頰又如深閨美女拂誰謂楊妃香汗不藉薰陶因知西子花容定資塗澤其用廣其價香如瑞香龍涎采紅西番蓮向日葵金銀花玉蘭洋葵茉莉瑞草彈心製鍊精巧絕倫馥郁可人芬芳壓眾然價似覺稍昂而香氣中國發售而價亦極相宜切勿懷疑願諸君請為嘗試 特減

極品檀香油 此肥兒疳積餅 此餅揀選上品地道藥料監製油色香味三絕歷口檀除諸般蠱病能治五疳蠱積脾胃虛弱皮久不變不散非市蕪下白泡百病叢生醫者難治屢見小兒多有上所售者能及其餅蠱積驟消永無後患大有奇功自能開胃進萬一以之薰染衣若年長者亦有因蠱病而不識治法由辨之不旬日芬芳樞鼻特精製此餅合於中國水土調和五內實存濟請試辨之始信其不同平人時服此餅以防蠱患亦佳 服法列極品矣 至兩歲每服三餅三歲至四歲每服四餅五歲每歲價銀大一錢每服五餅至十餅俱於每三日服一次宜晨早八分 小七分二點鐘久方可用膳 每樽價銀大三錢六分

配成性和味甜小兒最喜易於入
胃痔藥膏
因此而誤傷者甚為可惜如服此
瘡日久成
難等症先
花甘草湯
患處每日
埋口生肌
後 六個月至一歲每歲兩餅週
忌亂服入
至十歲每服五餅十一歲至年長
每盅價銀
分 中一錢八分 小七分二厘

此膏專治內外痔 眼邊爛各症藥膏 此膏
穿腸潰膿流血疲 風弦爛眼及一切眼膜點
障等患無論年月深淺皆 之宜用乾潔鴨毛挑些藥
洗後用藥膏貼於 薄輕輕放在眼邊搽勻或
膏如針孔之細小放眼角 宜於臨睡時搽之便合如
無復發但此膏切 皮有疾則搽眼蓋外可也
爲要慎之慎之
中七分二厘 大一錢八分
大一錢八分 每盅價銀 大一分
小三分六厘 中七分二厘

兒咳嗽糖水 此糖水內夾藥料其性溫和
以糖味帶之令小兒易於入口非一味糖水
比也專治小兒傷風咳嗽聲以致痰滯嘶啼
不安等症服之立能化痰順氣驅散風寒如
二月小兒宜每日服三四次每次服五滴三
至一歲者每次服十滴兩歲至五歲每日服
五次每次二三十滴年紀再大者照每第加
便合服此者慎勿防其糖質甜滯難去風痰
中自有妙藥運用去病之法請嘗試之便見
每樽價銀七分式厘

<p>等治</p> <p>清瀉瀉油 此油最能潤臟腑消積滯 大便燥結大腸濕滯或飲食不節致傷陽明 等症服之以洗滌臟中垢濁自然清潤矣</p>	<p>膏攤</p> <p>鮮數次之後服此以洗其虫積更妙此油 瀉一二次無傷脾胃病去自止慎勿過瀉</p>	<p>桃藥</p> <p>法開列於左 月內嬰兒每次服十五滴 十滴一歲零者每次七分兩歲者一錢二</p>	<p>妙</p> <p>六齡者二錢七歲至十歲者二錢半十一 錢十四歲至二十歲者四錢二十歲以上</p>	<p>眼蓋</p> <p>要按年紀照服不可加多如症輕者別宜</p>	<p>追風膏藥</p> <p>專治風寒濕氣 去腐肉解毒藥油 筋骨酸痛肚腹脹痛手足腰切手足潰爛日久 胃刺痛四肢麻木酸痛胸膈口等症兼能辟瘴 痰滯肝氣痛頸背刺痛酒風毒及被貓狗惡蟲 咬痛手脚反筋損傷破骨跌用如瘋疾之人用 扭着筋骨等痛傷風咳嗽止咳患者先將注 喘喘氣逆內腎不安婦人經乾後用此藥水以 木腹痛男婦鬱氣初起鵝喉日宜換二次去腐 等症照法貼之無不奏效</p>	<p>貼貼價銀七分二厘</p> <p>效如神 每罐</p>
--	--	--	---	--	---	--------------------------------------

煎毒除濕熱專治
 胃因如腹痛泄瀉
 效如小兒服疳積
 性極和平不過微
 大瀉有損也服
 一歲內者每次三
 歲者錢半四歲至
 歲至十三歲者三
 者五錢至八錢俱
 減服小些爲要
 此藥油專治一
 肉生腐肉難於斂
 止癢善解諸般惡
 毒虫咬傷亦最合
 之亦能解毒殺蟲
 水向傷處洗淨抹
 棉花濕透敷之每
 生肌散毒止癢其
 大一錢八分
 小七分三厘